



ŽIJTE ŽIVOT NA BRAAI

SAFARI ŠÉFKUCHAŘ



KOMPAKTNÍ

ČÍSLO MODELU: 6525L1



POKYNY PRO UŽIVATELE



POZOR

Pouze pro venkovní použití!

EN

Tento spotřebič se nesmí používat na venkovním uzavřeném balkonu, verandě ani v zábavním prostoru!

DŮLEŽITÉ

Před připojením spotřebiče k plynové kartuši si pečlivě přečtěte tento návod k použití, abyste se s ním seznámili. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití.

1. Obecné informace

- Tento spotřebič byl navržen k použití pro venkovní vaření, speciálně pro lidi, kteří chodí kempování pro užití venkovního života a lze jej také použít doma na vaší terase.
- Na tomto spotřebiči lze připravovat různé druhy jídel. Safari Chef 30 Compact je navržen tak, aby různé varné povrchy.
- Plyn je do jednotky přiváděn pomocí jednorázové kartuše.
- Jednotka se snadno zapíná a ovládá (viz Oddíl 5) a uživatel může ovládat tepelný příkon s nastavitelným ventilem.
- Jednotka je dodávána s praktickým přepravním vakem.
- Tento spotřebič splňuje normu BS EN17476:2021.
- Tento spotřebič používá butan CADAC 220 g/227 g kartuše s tryskovým ventilem nebo jakákoli jiná místně schválená butanová kartuše 220/227 g s tryskovým ventilem a splňuje normu EN417.
- Varování: Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti.
- Plynové spotřebiče vyžadují pro efektivní provoz a pro zajištění bezpečnosti uživatelů a dalších osob v těsné blízkosti větrání. Proto spotřebič nepoužívejte v nevětraném prostoru. Je určen pouze k použití venku.
- Pokus o použití jiných typů nábojů by mohl být nebezpečný.
- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
- Pouze k venkovnímu použití!

Země použití	BE, CH, CY, CZ, Španělsko, Francie, Velká Británie, Řecko, Irsko, Itálie, Litva, Lucembursko, Lotyšsko Portugalsko, SK a SI	PL	BE, CY, DK, EE, FR, FI, HU, IT, Litva, Nizozemsko, Norsko, Švédsko Slovensko, Španělsko, Rumunsko, Chorvatsko, TR, BG, IS, LU MT a ZA	AT, CH, Německo a Slovensko
Povolené plyny	Butan			
Tlak plynu	Přímý tlak - butan			
Číslo tryskače	0,48			
Jmenovitě využití	114 g/hod			
Hrubý jmenovitý tepelný příkon	1,60 kW			

Název země a zkratky				
AE = Spojené arabské emiráty AL = Albánie	AT = Rakousko	BE = Belgie	CH = Švýcarsko	
CZ = Česká republika	DE = Německo	DK = Dánsko	ES = Španělsko	FI = Finsko
FR = Francie	GB = Spojené království GR = Řecko	HR = Chorvatsko	IT = Itálie	
JP = Japonsko	KR = Korea	NL = Nizozemsko	NE = Norsko	PL = Polsko
PT = Portugalsko	RO = Rumunsko	RU = Rusko	RS = Srbsko	SI = Slovinsko
SK = Slovensko	JV = Švédsko	TR = Turecko	ZA = Jihoafrická republika	

2. Bezpečnostní informace

- Nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozená nebo opotřebovaná těsnění. Spotřebič vždy používejte na pevném a rovném povrchu.
- Nepoužívejte spotřebič, který netěsní, je poškozený nebo nefunguje správně.
- Během používání musí být tento spotřebič uchováván mimo dosah hořlavých materiálů. Minimální bezpečné vzdálenosti jsou: Nad spotřebičem 1,2 m. V zadní a boční strany 600 mm. (viz obr. 2)
- Zajistěte, aby byla plynová nádobka instalována nebo vyměňována venku, mimo dosah zdrojů zapálení, jako je otevřený oheň, zapalovací hořáky, elektrické krby a prýč od ostatních lidí.
- Uchovávejte plynovou kartuši mimo dosah tepla a plamene. Nepokládejte ji na sporák ani jiný horký povrch.
- Ujistěte se, že je sestavený výrobek stabilní a nekýve se.
- V případě zpětného záblesku (plamen zpětně hoří a vzplane u trysky) okamžitě uzavřete přívod plynu uzavřením regulačního ventilu. ventil na ventilu spotřebiče. Po zhasnutí plamene vyjměte kartuši a zkontrolujte stav těsnění. Pokud plamen
- Pokud se trvale rozsvítí, vraťte výrobek autorizovanému servisu CADAC.
- Pokud z vašeho spotřebiče uniká plyn (cítíte zápach plynu), okamžitě uzavřete ventil spotřebiče a přeneste jej na místo bez ohně. Únik lze detekovat a zastavit. Pokud chcete zkontrolovat těsnost spotřebiče, udělejte to venku. Nepokoušejte se zjistit úniky pomocí plamene; použijte mýdlovou vodu.
- Pokud se aktivuje bezpečnostní zařízení citlivé na tlak, znamená to, že v kartuši bylo dosaženo kritické úrovně tlaku, a proto se spotřebič nesmí používat, dokud zcela nevychladne. Neobcházejte bezpečnostní zařízení citlivé na tlak.

Jak zkontrolovat, zda je spotřebič řádně připojen k plynové kartuši. • Správný způsob je potříst spoje, např. tam, kde se kartuše šroubuje ke spotřebiči, mýdlovou vodou.

- Pokud se tvoří bubliny, dochází k úniku plynu. Okamžitě vyjměte plynovou kartuši ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda jsou všechna připojení správně nasazena. Před připojením plynové kartuše zkontrolujte, zda je těsnění na místě a v dobrém stavu (obr. 3c). Po opětovném nasazení kartuše znovu zkontrolujte mýdlovou vodou.
- Pokud únik plynu přetrvává, vraťte výrobek prodejci CADAC k prohlídce/opravě.
- Pokud se kartuše automaticky vysune z regulátoru, nepokoušejte se ji znovu připojit.

• Při použití hrnce je minimální doporučená velikost hrnce 180 mm a maximální velikost hrnce je 250mm.

• Pouze k venkovnímu použití!

3. Montáž a výměna přívodu plynu

Připojení kazety • Otevřete

kryt kazety (seznam součástí viz kapitola 4). • Zkontrolujte, zda je ovládací knoflík v poloze „vypnuto“ a zda je páčka nastavena na „odemknuto“ (viz obr. 1).

•Poznámka! Vložku lze zablokovat pouze tehdy, je-li ovládací knoflík v poloze „vypnuto“.

•Před připojením vložky zkontrolujte, zda je těsnění (obr. 3c) na místě a v dobrém stavu. •Nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozené nebo opotřebené těsnění.

•Nepoužívejte spotřebič, který netěsní, je poškozený nebo nefunguje správně. •Vložku připojte ve vodorovné poloze a ujistěte se, že zářez je v jedné linii s bezpečnostním vodičkem (jak je znázorněno na obr. 3d). •POZOR: Ujistěte se, že zářez směřuje nahoru a že bezpečnostní vodičko je zasunuto do zářezu.

• Zajistěte kartuši na místě přesunutím páčky do polohy „zajištění plyn“ (viz obr. 1). • UPOZORNĚNÍ: Pokud učitěte plyn, podívejte se do části 2, kde najdete pokyny pro kontrolu úniku plynu.

Odpojení a výměna kazety

• Před odpojením kartuše zkontrolujte, zda je hořák zhasnutý a zda je ovládací knoflík v poloze „vypnuto“. • Odemkněte kartuši přesunutím páčky do polohy „odemčeno“ (viz obr. 1). • Otevřete kryt kartuše a vyjměte kartuši ve vodorovné poloze (jak je znázorněno na obr. 3b). • Poznámka! Kartuši lze vyjmout, i když není prázdná, a lze ji uskladnit pro další použití. • Vyměňujte plynovou kartuši v dobře větraném prostoru, nejlépe venku

a mimo dosah zdrojů zapálení, jako je otevřený oheň, zapalovací hořáky, elektrické krbý a mimo dosah jiných osob. • Chcete-li znovu nasadit dříve použitou plynovou kartuši, řiďte se výše uvedenými pokyny k připojení kartuše. Používejte stejné postupy péče a kontroly jako při montáži nové plynové kartuše.

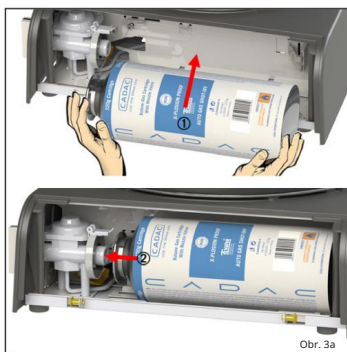
• Buďte opatrní, plynová kartuše může být horká, před vyjmutím ji nechte vychladnout. Před připojením nové plynové kartuše zkontrolujte těsnění kazeta.



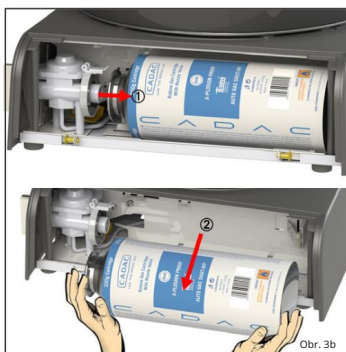
Obr. 1



Obr. 2



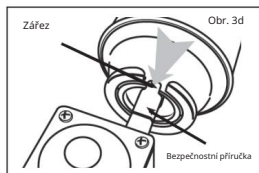
Obr. 3a



Obr. 3b



Obr. 3c



Obr. 3d

4. Seznam součástí

	B.	C	D	F	G	.	J.
6525L1-10	* * * *				*	*	*
6525L1-20	* *			*	*	*	*

*Kazeta není součástí balení

Hrnc/Kupole (B)



Stojan na hrnce (F)

(Maximální velikost hrnce: 300 mm)
(Minimální velikost hrnce: 150 mm)



Lokátory tukových pánev

Tuková pánev (G)



Hořák

Tepelný štít

Páčka pro zamykání a
odemykání náboje

Automatický piezoelektrický
Zapalování (I)

Kryt kazety



Pizza kámen Pro 30
(Volitelné příslušenství)



Víčko
(Volitelné příslušenství)



Pánev na paellu 30
(Volitelné příslušenství)



Kámen na pizzu 25 cm
(Volitelné příslušenství)



Grilovací rošt (C)



Plochá pánev (D)



BBQ 2 Plancha 30
(Volitelné příslušenství)



Přenosná taška (J)

5. Používání spotřebiče

• Tento spotřebič smí být používán pouze venku • Spotřebič

provazujte na rovném, vodorovném povrchu, který by mohl narušit jeho funkci. • Proveďte vizuální kontrolu, zda se v spotřebiči nenacházejí nečistoty, hmyz nebo cokoli, co by mohlo způsobit ucpaní nebo ovlivnit chod výrobků.
výkon před použitím spotřebiče.

• Pro optimální výkon chraňte zařízení před větrem. • Nepřemísťujte zařízení, pokud je horké. Doporučuje se používat ochranné rukavice. • UPOZORNĚNÍ: Nevystavujte keramické nepřilnavé varné desky delší dobu bez jídla na nich/v nich, protože by horko mohlo poškodit povrch.
keramické nepřilnavé povrchy.

• POZOR: Přístupné části se mohou velmi zahřát. Udržujte malé děti mimo dosah spotřebiče. • Pokud spotřebič nepoužíváte, uchovávejte jej v přepravní tašce, aby se zabránilo vniknutí nečistot nebo hmyzu, které by mohly ovlivnit průtok plynu. • Před zapálením spotřebiče se ujistěte, že je plynová kartuše správně nasazena, a teprve poté zapněte přívod plynu do spotřebiče. • Chcete-li spotřebič zapálit pomocí automatického piezoelektrického zapalování, otevřete regulační ventil na spotřebiči otočením ovládacího knoflíku (obr. 1) proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí automatického piezoelektrického zapalování. Podržte jej jednu nebo dvě sekundy, aby mohl plyn proudit k hořáku a mohlo dojít k zapálení. Pokud se hořák nezapálí, znovu otočte ovládacím knoflíkem a podržte jej, dokud se hořák nezapálí. Pokud se hořák nezapálí během prvních 5 sekund, zavřete ventil a před dalším pokusem o zapálení počkejte 30 sekund.

• Chcete-li spotřebič zapálit ručně, přiložte plamen k hořáku pomocí podpalovače BBQ a pomalu otáčejte ovládacím knoflíkem spotřebiče proti směru hodinových ručiček, dokud se hořák nezapálí. • Pomocí ovládacího knoflíku upravte intenzitu plamene na požadovanou úroveň otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček plamen snižte a proti směru hodinových ručiček pro zvýšení plamene.

• Pokud se varná deska nepoužívá, vyjměte plynovou kartuši. •

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte varné desky na vysokém plameni déle než 10 minut, mohlo by dojít k poškození nepřilnavého povrchu.

6. Možnosti vaření

• S vaším spotřebičem Safari Chef 30 Compact je k dispozici pět možností vaření (pátá je volitelné příslušenství).

Jsou to:

Grilování: Tato možnost vaření je ideální pro grilování kuřete, klobás, kotlet, špízu, ryb nebo zeleniny bez tuku. Pro tento typ vaření umístěte tukovou pánev na tepelný štít. Umístěte rošt grilu na drážky na pánevi s tukem. Upozorňujeme, že při vaření tučného masa bude na spotřebič kapat tuk, což může způsobit vzplanutí. Při manipulaci s takovým masem buďte opatrní. Teploty vaření lze snadno nastavit podle vašich potřeb otáčením ovládacího knoflíku pro regulaci stupně ohřevu.

Smažení: Tato možnost je ideální pro smažení, ryby, snídaně, palačinky, krevety, paellu a zeleninu. Pro tento typ vaření umístěte pánev na tepelný štít. Plochou pánev umístěte na vyčnívající část páneve. Upozorňujeme, že jelikož se jedná o mělkou pánev, není vhodná pro smažení ve fritéze. Snadno čistitelný povrch podporuje minimální používání tuku pro zdravé vaření.

Kopule trouby / Wok: Kopuli lze použít jako wok, poklici pro vytvoření trouby na grilu nebo jako hrnec. Pro vaření ve woku umístěte kopuli dnem vzhůru přímo na stojánek a použijte ji k přípravě smažených pokrmů, těstovin nebo paelly. Chcete-li použít kopuli jako poklici trouby, umístěte kopuli nad jídlo, které se vaří s funkcí BBQ pro konvekční vaření. To je ideální pro pečení kuřete, jalapeños, hovězího nebo vepřového masa. Kopuli lze také použít jako hrnec k ohřevu omáček, marinád, vaření vody, vaření rýže, těstovin atd. Umístěte kopuli dnem vzhůru přímo na stojánek.

Vaření: Pro tento typ vaření umístěte stojánek na hrnce do jeho drážek na tepelném štítu a ujistěte se, že je správně usazen.

Umístěte vhodný hrnec (o průměru nejméně 150 mm a ne větším než 300 mm) nebo kryt Safari Chef na stojan na hrnce.

Kopule je navržena tak, aby se dala umístit na stojánek a sloužila jako hrnec k vaření jídla. Jeden litr vody se uvaří přibližně za 6 minut v závislosti na podmínkách, velikosti použitého hrnce atd. Poznámka: Při použití malých hrnců se nepokoušejte používat hrnce s plastovými rukojetmi. Stojan lze použít i v pánevi na tuk.

Pečení pizzy (volitelné příslušenství): Pro tento typ pečení umístěte stojánek na hrnce do pekáče. Pekač je navržen tak, aby mohl sloužit také jako ochrana proti větru. Umístěte kámen na pizzu na stojánek. Před použitím kámen na pizzu předehřejte. Před umístěním na kámen na pizzu se ujistěte, že jídlo má pokojovou teplotu. **NEDÁVEJTE** na rozežhátý kámen na pizzu zmrazené potraviny. Nasaďte kopuli, abyste vytvořili efekt trouby a lépe rozložili teplo. Způsoby pečení při použití kamene na pizzu naleznete v návodu k obsluze kamene na pizzu.

Barbecuing



Frying



Oven Dome / Wok



Boiling



Pečení pizzy



7. Čištění

Grilovací jednotka

- K čištění páneve na tuk, ploché páneve a grilovacího roštu je nejprve setřete přebytečný tuk a omyjte je v teplé vodě s neabrazivním čisticím prostředkem.

po vaření. • K

čištění dómu jej omyjte v teplé vodě s neabrazivním čisticím prostředkem. • Na žádnou část nepoužívejte abrazivní čisticí prostředek, mohlo by dojít k poškození povrchové vrstvy. • Tyto části lze po odstranění přebytečného tuku zcela bezpečně mýt v myčce nádobí.

Tělesná jednotka

- Nejlépe se čistí měkkým vlhkým hadříkem a jemným neabrazivním čisticím prostředkem. Nevkládejte do myčky nádobí, mohlo by dojít k pronikání vody do ventilu nebo otvorů hořáku, což způsobí poruchu jednotky.
- Při čištění tělesa jednotky může být nutné vyjmout stojan na hrnce. To lze provést vyjmutím stojanu z drážky v tepelném štítu.

8. Obecná údržba

• Od data zakoupení nese odpovědnost za údržbu tohoto spotřebiče výhradně spotřebitel. • Tento spotřebič nevyžaduje pravidelnou údržbu. • Po delším skladování zkontrolujte, zda se v spotřebiči nenachází hmyz, jako jsou pavouci atd., který by mohl ovlivnit tok plynu. Po kontrole namontujte všechny součásti zpět na jejich místo. předepsanou polohu.

Výměna — Zablokováno —

• Váš Safari Chef 30 Compact je vybaven tryskou specifické velikosti pro regulaci správného množství plynu. • Pokud se otvor v trysce ucpe, může to mít za následek malý plamen nebo žádný plamen. Nepokoušejte se čistit trysku špendlíkem nebo jiným podobným nástrojem, mohlo by dojít k poškození otvoru a následnému znemožnění provozu spotřebiče. • Výměna trysky: Sejměte nádobu na tuk (obr. 6). Opatrně odšroubujte sestavu hořáku (obr. 7). Odstraňte tři šrouby z tepelného štítu a sejměte tepelný štít (obr. 8), přičemž dbejte na to, abyste nepoškodili piezoelektrodu. Trysku lze nyní vyjmout pomocí vhodného klíče (obr. 9). Na trysku nepoužívejte kleště, mohlo by dojít k jejímu poškození a znemožnění nebo znemožnění jejího vyjmutí. Zašroubujte novou trysku do ventilu. Nepřetahujte ji, mohlo by dojít k poškození trysky.

• Pro opětovnou montáž jednotky opakuje výše uvedený postup.

Skladování spotřebiče • —

Před uskladněním nechte spotřebič vždy vychladnout. • Nikdy

neskládajte spotřebič s připojenou plynovou kartuší. Před uskladněním vyjměte plynovou kartuši. • Spotřebič skladujte na suchém a chladném místě. Plynovou kartuši skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.



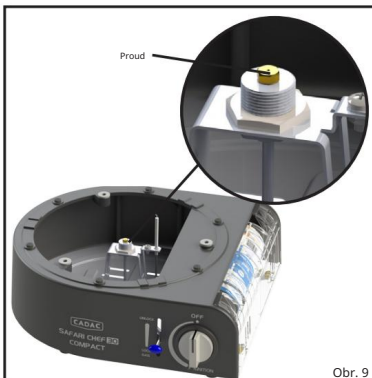
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



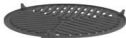
Obr. 9

9. Vrácení spotřebiče k opravě nebo servisu.

- Neprovádějte na spotřebiči žádné úpravy, mohlo by to být nebezpečné.
- Pokud záadu nedokážete odstranit podle těchto pokynů, obraťte se na místního distributora CADAC, kde vám sdělí podrobnosti o tom, jak spotřebič vrátit.
produkt pro upoutání pozornosti.
- Na váš CADAC Safari Chef 30 Compact se vztahuje záruka společnosti CADAC po dobu 2 let proti výrobním vadám.

10. Náhradní díly a příslušenství

• Vždy používejte originální náhradní díly CADAC, protože byly navrženy pro optimální výkon.

Náhradní díly		Příslušenství			
Položka	Náhradní číslo	Položka	Náhradní číslo	Položka	Náhradní číslo
	6540-SP011		6525-SP001		98425
	6540-SP020		6525-SP002		6540-100
	6540-SP002		6525-SP003		6540-200
	6540-SP004		6525-SP004		6540-600
	6540-SP003				6540-700
	6540-SP017				8635
	6540-SP005-V2 (od roku 2015)				6544-100
	6540-SP019				

11. Záruka

Společnost CADAC BV tímto omezuje záruky na PŮVODNÍHO KUPUJÍCÍHO tohoto produktu CADAC, že od data nákupu nebude mít vady materiálu a zpracování.

Hořák:	1 rok
Regulátor	2 roky
Plastové díly:	Bez záruky
Keramické/smaltované části:	2 roky (platí pouze v případě, že nádrž nebyl poškozen nebo odstřipnut)

Záruka platí pouze v případě, že je jednotka sestavena a provozována v souladu s tištěnými pokyny.

Společnost CADAC může požadovat přiměřený doklad o datu nákupu. PROTO BYSTE SI MĚLI USCHOVAT PRODEJNÍ DOKLAD NEBO FAKTURU.

Tato omezená záruka se vztahuje na opravu nebo výměnu dílů, které se při běžném používání a servisu ukážou jako vadné a které po prohlídce ke spokojenosti společnosti CADAC zjistí, že jsou vadné. Před vrácením jakýchkoli dílů kontaktujte zástupce zákaznického servisu ve vašem regionu pomocí kontaktních informací uvedených v manuálu. Pokud společnost CADAC potvrdí vadu a schválí reklamaci, rozhodne se tyto díly bezplatně vyměnit. Společnost CADAC vrátí díly kupujícímu s předplaceným poštovním nebo přepravným.

Tato omezená záruka se nevztahuje na žádné poruchy ani provozní potíže způsobené nehodou, zneužitím, nesprávným použitím, úpravou, nesprávným použitím, vandalismem, nesprávnou instalací nebo nesprávnou údržbou či servisem, ani na neprovádění běžné a pravidelné údržby, včetně, ale nikoli výhradně, poškození způsobeného hmyzem uvnitř trubek hořáku, jak je uvedeno v této uživatelské příručce.

Zhoršení stavu nebo poškození v důsledku nepříznivých povětrnostních podmínek, jako jsou krupobití, hurikány, zemětřesení nebo tornáda, změna barvy v důsledku vystavení chemikáliím buď přímo, nebo v atmosféře, koroze (rez), zejména v blízkosti pobřežních oblastí, není touto omezenou zárukou kryto.

Neexistují žádné další výslovné záruky kromě těch, které jsou zde uvedeny, a veškeré příslušné implicitní záruky prodejnosti a vhodnosti jsou omezeny dobou trvání této výslovné písemné omezené záruky. V některých regionech není povoleno omezení doby trvání implicitní záruky, takže se na vás toto omezení nemusí vztahovat.

Společnost CADAC nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé ani následné škody. V některých regionech není vyloučení ani omezení náhodných nebo následných škod povoleno, takže se na vás toto omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat.

Společnost CADAC neopravňuje žádnou osobu ani společnost k převzetí jakýchkoli závazků nebo odpovědnosti v souvislosti s prodejem, instalací, používáním, demontáží, vrácením nebo výměnou jejího zařízení; a žádná taková prohlášení nejsou pro společnost CADAC závazná.

Tato záruka se vztahuje pouze na výrobky prodávané v maloobchodě.



ŽIJTE ŽIVOT NA BRAAI

CADAC JIŽNÍ AFRIKA

PO Box 43196, Industria,
2042 Jihoafrická republika Tel.: +27 11
470 6600 E-mail: info@cadac.co.za
www.cadac.co.za

CADAC UK 14

Deanfield Court, Link59
Business Park, Clitheroe,
Lancashire, BB7 1QS Spojené
království.

Tel: +44 (0) 333 2000363 E-mail:
info@cadacuk.com
www.cadacinternational.com

CADAC MOZAMBIQUE Exkluzivní

značky Afrika 492 Avenida
Namaacha Maputo, Mosambik Tel:
+258 21 406254 www.cadac.co.mz

CADAC ÍRÁN Robin

Bazarganan Carin Co.
Jednotka D, 6. patro, budova Negin Zafar,
č. 1327, ulice Shariati,
Teherán, Írán Tel.: +98 21 276 00 781 E-
mail: info@cadac.ir

CADAC CHINA

Místnost 807, budova Huayue International, č.
255 Tiangao Road, obchodní čtvrť South
Yinzhou,
Ningbo, Čína Tel.: +86 574 87723937
E-mail:
info@cadac.com.cn

CADAC, ŠVÉDSKO A NORSKO, KAMA

FRITID AB, 0046 36
353700, info@kamafritid.se

CADAC EUROPE

Ratio 26, 6921 RW Duiven Nizozemsko
Tel: +31 26 319 7740 E-
mail: info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC SCANDINAVIA Millarco

International A/S Rokhøj 26 8520
Lystrup,
Denmark Telefon: +45 87 43 42 00
millarco@millarco.dk www.millarco.com

CADAC MONTENEGRO City kvart

Z1L6 81000 Podgorica,
Černá Hora Tel 38220671446, 38269020063
E-mail: cocal@t-com.me

CADAC DÁNSKO Camper

Fritid Industrivej 11
6640 Lunderskov,
Dánsko Tel.: +45 7558 5255 E-mail:
info@camper.dk www.camper.dk

CADAC ZIMBABWE Exkluzivní

značky pro Afriku Jednotka 8
Birkenhead Park 43 Josiah
Chinamano Street Belmont, Bulawayo
Tel: +263 971 740 (Bul)
Tel: +263 479 2564 (Har)
www.cadac.co.zw

CADAC NĚMECKO

Ratio 26, 6921 RW Duiven Nizozemsko
Tel: +31 26 319 7740 E-
mail: info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC Česká republika

RÖSLER Praha spol. s r.o.
K. Horkám 19/21
102 00 Praha 10 Česká republika Tel: +420 267
188 011 Email: info@rosler.cz
www.rosler.cz

CADAC FINLAND OY

KAMA FRITID AB Koivuhaantie
2-4 B 01510 VANTAA 00358
20 792 0310
info@kamafritid.fi

CADAC POLSKO Kamai

Wola
Batorska 461 32-007 Wola
Batorska Polsko Tel: +48 12 635 1373 E-
mail: handlowy@kamai.pl
www.kamai.pl

CADAC ZAMBIA

Exclusive Brands Africa Limited 7225A
Kachidza Road Light Industrial
Area Lusaka, Zambie Tel:
+260 211 842015 Tel:
+260977 345034 E-mail:
info@ebagr.com

CADAC FRANCIE

Le Viallon, 42520 Veranne Francie Tel:
+33 4 74
78 13 65 E-mail:
info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC NOVÝ ZÉLAND Riverlea

Group (Pty) Ltd 2A Maui Street,
Pukete, Hamilton 3200, Nový
Zéland Tel: +64 7 847 0204 E-mail:
sales@riverleagroup.co.nz
www.riverleagroup.co.nz

CADAC SAE

Supreme Impex General Trading LLC
Kancelář č. 1801-7 Latifa Tower
Sheikh Zayed Road Dubaj,
Spojené arabské emiráty

CADAC ITÁLIE

Brunner SRL/GMBH via
Buozzi, 8 39100
Bolzano (Itálie)
Tel.: +39 0471 542900 E-mail:
info@brunner.it
www.brunnerinternational.com

CADAC JIHOVÝCHODNÍ EVROPA Bulevar

oslobodjenja 285 Tel: +381 11 339
2700 E-mail: sinisaj@cadac.rs
www.cadac.rs

